

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note				
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 367746 (4) Shipping date 04/04/2022				
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (Is)				
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐			(8) Invoice no. Invoice number (9) of				
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) Our department		(13) House call		
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				2153493		
(19) Shipping type			prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry							28942SK		11,153.268 9,992.27	
Shipping address								(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)								14248		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes		
		Packing specifications						Quantity (Is)	+ / -	Notes
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1				5,148	Pcs			
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B"				12	Pcs			
	DECKEL	Lot: D-116340 7				12	Pcs			
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den				12	Pcs			
	43975	Zwischenlagen von Projekt 251				12	Pcs			
		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den				168	Pcs			
		Zwischenlagen von Projekt 251								
		VCI-Sack für Set-Projekt 251-								
		1250+/2x425/+1350, 80my								
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-								
		Fertigteil								
		/zur Aufnahme 33 St./								
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid								
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021									
	12 x 429 Stück									
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 APR 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5148 Quantità effettiva: 5148 Tipo Imballaggio: 12 Quantità imballi: 12 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 06/04/22 Firma: <i>[Signature]</i>				
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification		
Date										
Name/										

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)		45016046		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 04.04.2022		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 367743 - 367748						
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 25	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile-Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23170,00 23170,00	12 Umfang in m³
						
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	14 Rückerstattung	15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari	19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme	Absender	Währung	Empfänger
21 Ausgefertigt in Prievidza am 04.04.2022			20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+WAGEL S.r.l. Via dei G... 06 APR 2022 Ricevuto da... verifica			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza SK 2020466734			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 ICO: 36 346 730			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km			24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Prievidza 971 01 Ricevuto da... verifica			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfspersonenbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
27 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
29 Benutzte Genehmigung Nr.			30 Benutzte Genehmigung Nr.			